## (Tiếp theo) **Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Hưng Yên** Some key socio-economic indicators of Hung Yen

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Số lượng gia súc (Nghìn con) Livestock population (Thous. heads)							
Trâu - <i>Buffalo</i>	2,7	2,7	2,7	2,7	2,7	4,0	4,0
Bò - Cattle	38,0	37,0	35,1	35,4	35,8	31,9	31,3
Lợn - <i>Pig</i>	594,4	625,4	575,2	586,0	400,1	416,3	441,5
Số lượng gia cầm (Triệu con) Poultry population (Mill. heads)	8,6	8,0	8,3	8,5	9,4	9,8	9,3
Sản lượng thịt hơi xuất chuồng (Tấn) Living weight (Ton)							
Thịt trâu hơi - Living weight of buffaloes	212	246	261	263	270	376	442
Thịt bò hơi - Living weight of cattle	2786	2890	3082	3150	3375	3521	3810
Thịt lợn hơi - Living weight of pig	104783	110950	111649	112830	94635	86750	91161
Thịt gia cầm hơi giết, bán - Slaughtered poultry	24301	25746	27354	28095	34246	37994	39793
LÂM NGHIỆP - <i>FORESTRY</i>							
Sản lượng gỗ khai thác (Nghìn m³)  Production of wood (Thous. m³)	3,1	2,9	2,9	2,9	2,8	2,7	2,7
THỦY SẢN - FISHING							
Sản lượng thủy sản (Tấn) Production of fishery (Ton)	34552	36727	39348	41485	45950	48241	50903
Sản lượng khai thác - Caught	737	705	715	690	672	640	626
Sản lượng nuôi trồng - Aquaculture	33815	36022	38633	40795	45278	47601	50277
Trong đó - Of which:							
Cá - Fish	33152	35308	37851	40005	44465	46770	49422
Tôm - Shrimp	238	221	230	235	240	245	252
CÔNG NGHIỆP - INDUSTRY							
Chỉ số sản xuất công nghiệp (%) Index of industrial production (%)	108,7	108,5	109,4	110,7	111,6	107,2	108,7
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	96,1	100,5	110,6	138,3	106,9	97,8	90,7
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	110,7	109,8	110,5	110,7	111,4	106,9	108,4
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí Electricity, gas, steam and air conditioning supply	114,0	115,8	113,6	114,6	110,0	109,6	110,4
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	120,2	100,5	134,5	112,3	112,0	113,7	116,6

## (Tiếp theo) **Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Hưng Yên** Some key socio-economic indicators of Hung Yen

	2015	2016	2017	2018	2019	2020 Sơ bộ Prel. 2021	
Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu Some main industrial products							
Cát đen (Nghìn m³) - Black sand (Thous. m³)	2729,7	3061,6	2875,2	3999,2	4286,2	3979,1	3183,3
Rượu trắng (Nghìn lít) - Liquor (Thous. litres)	27613	34946	29416	28828	30699	25843	26101
Thức ăn cho gia súc, gia cầm (Nghìn tấn) Cattle and poultry feed (Thous. tons)	946,3	967,5	1163,2	1374,4	1400,1	1163,3	1105,1
Quần áo may sẵn (Triệu cái) Ready made clothes (Mill. pieces)	157,9	175,1	212,3	241,3	299,0	365,3	434,7
Gạch nung (Triệu viên) - Brick (Mill. pieces)	271,9	319,0	302,8	357,3	421,2	307,3	353,4
Thép (Nghìn tấn) - Steel (Thous. tons)	1398,5	1470,9	1539,0	1705,3	1947,6	2263,2	2829,0
Điện thương phẩm (Triệu kwh) Commercial electricity (Mill. kwh)	2624	3108	3650	3902	4330	4562	5081
Nước máy thương phẩm (Nghìn m³) Commercial water (Thous. m³)	3337	4245	7526	11665	18945	23405	30192
THƯƠNG MẠI - TRADE							
Tổng mức bán lẻ hàng hóa theo giá hiện hành (Tỷ đồng) Retail sales of goods at current prices (Bill. dongs)	18261,9	19993,4	22452,5	24981,0	27295,7	29801,3	31790,3
Nhà nước - <i>State</i>	155,5	,	,-	,.			
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	18106,4	19993,4	22452,5	24924,7	26801,9	29716,2	31669,2
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment sector				56,3	493,9	85,1	121,1
Doanh thu dịch vụ lưu trú và ăn uống theo giá hiện hành (Tỷ đồng) Turnover of accommodation, food and beverage services at current prices (Bill. dongs)	1268,8	1391,5	1500,0	1669,0	1859,6	1652,2	1366,4
Phân theo loại hình kinh tế By types of ownership	,.	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	, .	, .	, .	,	,
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	1268,8	1391,5	1500,0	1669,0	1859,6	1652,2	1366,4
Phân theo ngành kinh tế By kinds of economic activities							
Dịch vụ lưu trú Accommodation services	58,7	63,7	69,8	74,5	69,2	56,8	43,3
Dịch vụ ăn uống Food and beverage services	1210,1	1327,7	1430,2	1594,5	1790,4	1595,4	1323,1
Doanh thu du lịch lữ hành theo giá hiện hành (Tỷ đồng) Turnover of travelling at current prices (Bill. dongs)	3,8	4,5	5,7	6,8	22,0	11,3	3,1